

FUNKTIONSDATENBLATT

Functional data sheet / Fiche technique des fonctions

DCC

DECODERTYP

Type of decoder / Type de décodeur



MX648

2 x ELEKTROLOKOMOTIVE

2 x Electric locomotive / 2 x Locomotive électrique

BR 151 094

+

BR 151 117

Mit Decoder für den Digitalbetrieb unter DCC und Motorola-Protokoll.



Welche Protokolle Ihre Digitalzentrale unterstützt und wie Sie eine neue Lokomotive anlegen, entnehmen Sie bitte der Anleitung der Digitalzentrale. Wir empfehlen für einen vollen Funktionsumfang das DCC-Protokoll mit 28 bzw. 128 Fahrstufen.

Für eine vollständige Beschreibung sämtlicher CV (Decoder-Parameter) lesen Sie bitte die Decoder-Anleitung passend zu dem Decodertyp Ihres Modells.

Wie Sie CVs bei dem vorliegenden Decoder verändern können, entnehmen Sie bitte der Anleitung Ihrer Digitalzentrale und achten Sie auf die Hinweise in der Decoder-Anleitung.

Die aktuellste Decoder-Betriebsanleitung finden Sie auf unserer Webseite unter Downloads beim Artikel.

With decoder for digital operation under DCC and Motorola protocol.



Please refer to the manual of your digital control station to find out which protocols are supported and how to add a new locomotive.

We recommend using the DCC protocol with 28 or 128 speed steps for a full range of functions.

For a complete description of all CV (Configuration Variables), please read the manual for the decoder type of your model.

Please follow the instructions of your digital control station for changing CVs and also pay attention to the remarks in the decoder manual.

The latest version of the decoder manual can be found on our website under downloads at the article.

Avec décodeur sonore pour le fonctionnement numérique sous protocole DCC et Motorola.



Pour savoir quels protocoles sont supportés par votre centrale numérique et comment y créer une nouvelle locomotive, veuillez consulter le mode d'emploi de la centrale numérique. Pour une fonctionnalité complète, nous recommandons le protocole DCC avec 28 ou 128 pas de vitesse.

Pour une description complète de tous les CV (paramètres du décodeur), veuillez lire le mode d'emploi du décodeur de votre modèle.

Pour savoir comment modifier les CV de votre décodeur, consultez le mode d'emploi de votre centrale numérique et suivez les instructions du mode d'emploi du décodeur.

Vous pouvez trouver le dernier mode d'emploi en date pour le décodeur sur notre site internet, dans la rubrique Téléchargements sur la page de l'article.

Weitere Informationen zum Decoder finden Sie unter:
More information about the decoder can be found here:
Vous trouverez plus d'informations sur le décodeur ici :



Diese Loks sind für den Betrieb in Doppeltraktion eingestellt und werden über die sogenannte „Consist-Adresse“ (CV19) gesteuert.

D

These locomotives are configured for double traction operation and are controlled via the so-called 'consist address' (CV19).

GB

Ces locomotives sont configurées pour fonctionner en double traction et sont commandées via l'adresse dite « Consist » (CV19).

F

F0	Licht / Light / Feux
F1	Fahrgeräusch / Driving noise / Bruit de marche
F2	Horn lang / Horn long/ Klaxon longue
F3	Horn kurz / Horn short / Klaxon court
F4	Schaffnerpfeiff / Conductor's signal / Sifflet du contrôleur
F5	Kompressor / Compressor / Compresseur
F6	Rangiertaste (Deaktivierung der Anfahr- und Bremsverzögerung) / Shunting button (Deactivation of the acceleration and braking during deceleration) / Bouton de manœuvre (Désactivation du ralentissement au démarrage et au freinage)
F7	Elektrische Bremse (nur mit F1 und bei Fahrt) / Electric brake (only with F1 and whilst driving) / Frein électrique (uniquement avec F1 et en marche)
F8	An-/Abkuppeln / Couple/Decouple / Atteler/Dételer
F9	Rangiergang / Shunting mode / Vitesse de manœuvre
F10	Lautlos / Mute / Muet
F11	Sanden / Sanding / Sabler
F12	Lüfter (nur mit F1 und im Stillstand) / Ventilator (only with F1 and at standstill) / Ventilador (uniquement avec F1 et à l'arrêt)
F13	Bahnsteigansage / Station platform announcement / Annonce sur le quai de la gare
F14	Bahnsteigansage / Station platform announcement / Annonce sur le quai de la gare
F15	Kurvenquietschen (nur mit F1 und bei Fahrt) / Curve squeaking (only with F1 and whilst driving) / Grincement de virage (uniquement avec F1 et en marche)

F16	Hilfskompressor / Auxiliary compressor / Compresseur auxiliaire
F17	Lautstärke lauter / Volume increase / Augmentation du volume
F18	Lautstärke leiser / Volume decrease / Diminution du volume

CV	Werkswert / Default setting / Valeur usine	
1	4 (BR 151 094)	5 (BR 151 117)
2	4	
3	20	
4	14	
5	120	
6	1	
8	8 = Reset	
19	3 (Consist-Adresse)	
21	255 (Consist-Funktionen)	
22	255	
29	14	
266	64	